ASSOCIATION BEPA « BURKINA ENVOL POUR L'AMITIE »

(Association 1901, association déclarée en 1988 à la préfecture de Cholet. N°0492003106)

JOURNAL ASSOCIATIF N°8
EDITION 2016

SOMMAIRE

LE BISSAP, UNE RECETTE SPECIFIQUE DU BURKINA	**PAGE 1**
CONTES : L'ECUREUIL ET LE VARAN	**PAGE 2**
L'AGRICULTURE AU BURKINA	**PAGE 3**
LES RESULTATS SCOLAIRES SUR TIEBELE DE L'ANNEE 2014/2015	**PAGE 4**
LE BILAN DES PROJETS DE L'ANNEE 2015	**PAGE 5**
TEMOIGNAGE D'UN PARRAIN DE L'ASSOCIATION	**PAGE 6**
LA PHARMACOPEE TRADITIONNELLE AU BURKINA	**PAGE 7**
LES OGM AU BURKINA : LE COTON BT TRANSGENIQUE	**PAGE 8**
ADHESION A L'ASSOCIATION BEPA	**PAGE 9**

EDITO

L'année 2015/2016 a été mouvementée au Burkina. Des nouvelles tristes, d'autres plus positives !

Le terrorisme s'infiltre partout, Ouagadougou a été touché le 15 janvier, alors même que le Burkina venait de choisir son président dans le calme et la sérénité.

Le pays n'étant déjà pas une destination privilégiée des touristes, il le sera encore moins dans les mois et années à venir.

Continuons donc notre soutien à la bibliothèque de Tiébélé et à la scolarité des enfants plus que jamais.

«Le plus important c'est de mettre les enfants à l'école »Tiken Jah Fakoly lorsqu'il parlait de son engagement pour la démocratie et l'accès à l'éducation en Afrique dans l'émission 28 mn sur Arté le 25/11/2015.

Mylène.

LE BISSAP, UNE RECETTE SPECIFIQUE DU BURKINA

A QU'ELLE OCCASION LE BOIT-ON ?

Le Bissap se boit pendant les fêtes Africaines. Cette boisson se boit fraîche ou en infusion.

INGREDIENTS POUR 2 LITRES

- **400 g** de fleurs d'hibiscus séchées
- **250 g** de sucre semoule
- **2** sachets de sucre vanillé
- **1**cuillère à café d'arôme de vanille
- **1** cuillère à café d'arôme de fraise
- **1** cuillère à soupe d'eau de fleur d'oranger ou 1/2 bouquet de menthe

PREPARATION DE LA RECETTE

- Rincez les fleurs d'hibiscus et égouttez-les.
- Faites bouillir 2 litres d'eau et mettez-y les fleurs d'hibiscus que - vous ferez bouillir pendant 20 minutes jusqu'à ce que l'eau soit de couleur rouge/rose.
- Laissez refroidir puis filtrez et recueillez le jus.
- Ajoutez le sucre semoule, le sucre vanillé, l'eau de fleur d'oranger ou les feuilles de menthe, 1 cuillère à café d'arome de vanille, 1 cuillère à café d'arome de fraise puis mélangez
- Versez le jus dans des bouteilles et mettez-les au frigo.

VERTUS DU BISSAP

Le Bissap a longtemps été utilisé dans la pharmacopée traditionnelle pour soigner beaucoup de problèmes de santé en Afrique. Il est reconnu que le Bissap est très riche en protéines, en lipides, minéraux et en vitamine. C'est aussi un antioxydant (conservateur). Il facilite également la digestion, a des vertus diurétiques et soigne l'hypertension. Beaucoup de femmes enceintes sous hypertension en boivent aussi sans modération pour diminuer leur tension. Il faut boire en moyenne 2 tasses du jus de Bissap, en tisane ou en boisson fraîche pour bénéficier de ses vertus.

Temps de préparation : 30 minutes
Temps de cuisson : 20 minutes

CONTES : L'ECUREUIL ET LE VARAN

Moralité du conte : Quand des gens décident de se quitter, mieux vaut le faire à l'amiable plutôt que d'aller chercher les défauts les uns des autres.

Le peul est une langue maternelle parmi les 60 dialectes existants au Burkina. Elle est parlée dans une vingtaine d'états d'Afrique de l'ouest et centrale dont le Burkina Faso.

Un varan est un reptile carnivore de la famille des varanidés tel que le caméléon ou le lézard.

« L'ECUREUIL ET LE VARAN »

Il était une fois un écureuil et un varan qui étaient de bons amis.
Un jour pourtant, l'écureuil voulut se séparer du varan.
Chaque fois que le varan sortait pour se promener, l'écureuil se mettait à l'insulter :
« Il a une langue comme le bâton fourchu du vieux Ndjouro, son dos est tout creux,
il est incapable de bien courir, il a la peau comme l'écorce d'un dattier. »

Le varan ayant entendu tout cela dit à ceux qui étaient présents : « Dites à l'écureuil de ne pas m'insulter, c'est lui qui est insolent, il a les yeux rouges comme un drogué, ses dents sont pointues comme des flèches, il déterre même ce qu'il n'a pas semé. Dites-lui de ne pas parler de mes défauts car lui en a plus que moi.»

« TAALI JAADAL GIISOORE E HUUTOORU »

Giisoore e huutoooru kam ɓen njaadanno jonle giisoore sawti jaadal hakkundem e huutooru naati na yimana huutooru na yenna huutooru nde dilli yiilowaade fuu na wi'a : Alla bonni huutooru nga ɗemngal sawru caliɗiiru baa njuuro ɗeppal kunkuuru, ɗappa, nyaaɗa ɓannduwa, jako huutooru woɗɗaaki nani ko giisoore wi'i.
Jaabi wi'i : Jamaa kaalane giisoore ciiwel nguru, ciiwaangel ɗiiɗam, seeɓa kunndungel, seeɓa nyiikoy uutoowel aawaay taa yimanakam yimana ɗum kam mi yimande.
Ɗuum waraana wi'ude ndelle soni yimɓe kawriti saabe Alla fu, ceedira saabe Alla non waɗta ko jam waali heddo hakkunde muɓɓen.

L'AGRICULTURE AU BURKINA

Le Burkina Faso est un pays très majoritairement agricole. Le secteur primaire, constitué par l'agriculture et l'élevage emploie presque toute la population rurale et une partie importante de la population urbaine. Entre 80 et 85% des Burkinabé travaillent dans le secteur primaire. Le faible rendement agricole, les méthodes archaïques et les aléas climatiques rendent cette partie de la population pauvre et fragile.

Ce qui caractérise le plus l'agriculture et l'élevage au Burkina Faso, se sont les techniques archaïques employées. De la main d'œuvre importante est nécessaire pour faire fonctionner des exploitations généralement petites avec des outils non mécaniques et des rendements faibles. La **daba** (photo ci contre) est un outil agricole emblématique du Burkina Faso qui oblige le paysan à rester courbé des heures pour exploiter chaque mètre de terre durcie par le soleil. Le labourage peut être assisté par une houe tirée par une traction animale mais les récoltes céréalières sont toujours faites à la main par les Burkinabé.

Les principales productions du Burkina Faso sont les céréales. Traditionnellement, il s'agit du mil et du sorgho. D'autres céréales comme le riz, le mais et le sésame voient leurs productions augmenter de la même façon que les céréales précédentes. Ces céréales sont peu sensibles aux maladies et à la pauvreté des sols mais sont toutefois fortement dépendante de la quantité de la pluie s'abattant durant la saison humide.

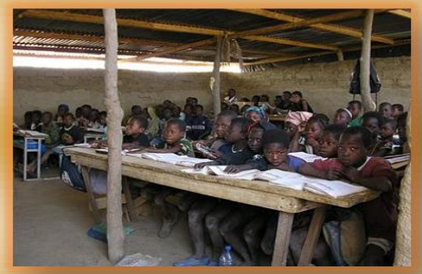
Production de céréales du Burkina Faso en 2009

CEREALES	PRODUCTION (EN TONNES)
Sorgho	1 521 468
Mil	970 927
Mais	894 558
Riz	213 584

LES RESULTATS SCOLAIRES SUR TIEBELE DE L'ANNEE 2014/2015

Parmi tous les élèves parrainés, personne ne passait le bac en juin 2015.
Pour ceux qui ont passé le CEP en CM2, tous les élèves parrainés ont obtenu le CEP

CEP (Certificat d'Etudes Primaires)	90 % de réussite
BEPC (Brevet d'Etudes du Premier Cycle)	60 % de réussite
BAC D (Baccalauréat scientifique)	25 % de réussite
BAC A (Baccalauréat littéraire)	85 % de réussite



LE BILAN DES PROJETS DE L'ANNEE 2015

En avril et mai 2015, l'association BEPA (Burkina Envol Pour l'Amitié) avec le soutien des élèves de Jeanne Delanoue qui n'ont pas pu partir au Burkina, ont participé à l'achat de livres scolaires pour la bibliothèque. En effet, 300 livres adaptés aux enfants scolarisés ont été achetés sur Ougadouyou et envoyés à Tiébélé.

L'association et les élèves de Jeanne Delanoue avaient pour projet également de rénover des tableaux pour la bibliothèque, de rafraichir des paillotes en refaisant deux toitures, de réparer les tables et chaises de l'école et enfin de revoir l'électricité.

Tous ces projets ont été menés à bien au cours de l'année 2015. Des photos ci-contre illustrent les résultats des projets réalisés sur Tiébélé.

TEMOIGNAGE D'UN PARRAIN DE L'ASSOCIATION

« J'ai choisi de parrainer un enfant pour apporter une aide à la scolarité, qu'il aille à l'école dans de bonnes conditions. Le déclenchement de cette décision a été mon voyage au Burkina Faso en 2004 qui m'a permis de participer activement à la construction de la pharmacie sociale à Tiébélé et pour continuer sur ma lancée d'apporter mon soutien et de m'engager solidairement par le biais du parrainage. Mon objectif de parrainer un enfant est de lui permettre d'aller à l'école, qu'il puisse suivre des études dans de bonnes conditions et d'avoir un échange personnel avec l'enfant et sa famille. Le parrainage est géré par l'Association BEPA. Je parraine une fille depuis 2010 sur Tiébélé, je ne connais pas sa famille, dans ses courriers elle était très discrète sur sa famille. Je n'ai pas vu l'enfant avant le parrainage, je ne connais pas son âge car on n'a pas pu avoir sa date de naissance. Elle est scolarisée au collège de l'excellence en 5ème. J'ai choisi si je préférais une fille ou un garçon, son cycle scolaire de départ puis c'est l'association et Hubert qui attribuent l'enfant selon nos préférences et les demandes qui leurs ont été faites. J'ai des contacts avec ma filleule une fois par an ou plus par courrier échangé avec elle et par le courrier annuel du responsable du parrainage et son bulletin de note pour suivre son cursus scolaire. Je parraine cet enfant depuis 2010 mais j'ai commencé en 2005. Le parrainage apporte à l'enfant une aide pour aller à l'école, et la possibilité d'aller à la bibliothèque. Et pour le parrain, il apporte son aide à l'enfant qui pourra suivre une scolarité, montrer un soutien et son engagement auprès de l'enfant et de sa famille. Les points négatifs de ce parrainage seraient de ne pas pouvoir échanger de lettres plus régulièrement dû au prix de l'envoi du courrier (bien sûr cela dépend de la situation financière de la famille) et de ne pas avoir eu l'occasion d'aller leur rendre visite. J'ai parrainé plusieurs enfants, j'ai changé de filleule car les enfants que j'ai parrainés ont arrêté l'école en cours de cycle du collège pour des raisons personnelles et familiales. Ce parrainage a des impacts sur ma vie de famille car je partage mon expérience à mon entourage et je leur donne peut être envie à leur tour d'effectuer la même démarche que moi. »

Aurélie

LA PHARMACOPEE TRADITIONNELLE AU BURKINA

Plus de 80% de la population africaine a recours aux méthodes de la pharmacopée traditionnelle. La médecine traditionnelle reste le premier recours des Burkinabé.

Elle consiste à soigner à partir de feuilles de fruits, d'écorces ou encore de racines afin de renforcer l'immunité des sidéens ou soigner d'autre pathologies et dysfonctionnements tels que l'épilepsie, les hémorroïdes, les hépatites, la grippe, le paludisme, la tuberculose, les infections pulmonaires et ORL…

Cette médecine se fait par des tradithérapeutes qui ont suivi une formation sur les soins de santé primaire et sur les bonnes pratiques de récolte, de préparation des drogues végétales et de préservation des ressources forestières.

NOM DE LA PLANTE	VERTUS/ UTILISATION	NOM DE LA PLANTE	VERTUS/ UTILISATION
Acacia albida	Toux - Coqueluche - Nausées et vomissements	Annona senegalensis	Brûlures au 3ème degré
Acacia macrostachya	Dents – Efficace contre la rage de dents	Faux Cotonnier	Hémorroïdes - Efficace contre le paludisme – Anti inflammatoire
Ail	Vers intestinaux	Ficus thonningii	Atrophie musculaire
Afzelia africana	Hernie	Gardenia erubescens	Conjonctivite

LES OGM AU BURKINA : LE COTON BT TRANSGENIQUE

Le Burkina Faso a décidé d'abandonner le coton Bt transgénique, ce qui pourrait fortement influencer l'avenir des cultures GM en Afrique de l'Ouest. Le pays a en effet commencé à éliminer complètement le coton transgénique, en invoquant la qualité inférieure des fibres de coton, obtenues avec ces cultivars GM.

Voici une nouvelle de grande portée. D'abord pour le Burkina Faso et ses producteurs de coton, qui seront à nouveau maître de leur semence. Mais aussi pour le monde entier. Car le coton Bt Burkinabè n'a pas répondu aux espoirs que l'on mettait en lui. Monsanton a introduit le « gène Bt » dans des semences burkinabè, en pensant que cela n'allait pas affecter la qualité du coton produit. Mais le coton burkinabè, apprécié entre autres par la longueur de ses fibres, est devenu un coton tout ordinaire, sans intérêt et sans débouché commercial. Et Monsanto ne comprend plus rien. Leur fameux principe (dits « principe d'équivalence en substance ») disait qu'en ajoutant seulement un gène, on ne change pas le produit, et qu'il n'y a pas besoin de s'inquiéter. Si Monsanto ne comprend pas… nous, nous comprenons que nous avions raison de nous inquiéter, comme l'avait montré le docteur Arpad Pusztai en étudiant les effets produits sur des rats par la consommation de pommes de terres transgéniques (Le monde selon Monsanto de Marie-Monique Robin, page 195 et suivantes). **Koudougou, le 2 février 2016 – Maurice Oudet – Source : ABC BURKINA**

ADHESION ASSOCIATION BEPA

L'association BEPA, « Burkina Envoil Pour l'Amitié existe depuis 1989. Elle a été créée par des élèves du lycée Jeanne Delanoue et des professeurs. L'association intervient pour la scolarité, la culture et la santé des Burkinabés.

« Ils ont besoin de nous, comme nous avons besoin de vous ! »

Si vous souhaitez rejoindre l'association, ou tout simplement adhérer, adressez votre chèque à l'Association BEPA – Route de Tiffauges – 49660 TORFOU

10€ seulement par an !

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : ..... Code postal : .....

Téléphone : ..... E-mail :. .....

Signature :

CONTACTS

Route de Tiffauges
49660 Torfou

assobepa@gmail.com

Burkinaenvolpourlamitie.e-monsite.com

Mme Daillière (Présidente)
09 84 41 50 27

Mme Gaboriau
(Trésorière)
02 41 46 65 80

Mr Banchereau
(Secrétaire)
02 51 61 54 29

Sur Facebook : **Cliquez ici**